

### Tolkningsfråga

Utgör det förhållandet, att endast kriterierna "datum för minsta hållbarhet" och "sista förbrukningsdag" beaktas vid fastställandet av mervärdesskattesatsen på finare bakverk, såsom anges i artikel 41.2 jämförd med punkt 32 i bilaga nr 3 till lagen av den 11 mars 2004 om skatt på varor och tjänster (Ustawa o podatku od towarów i usług) (Dz. U., 2011, nr 177, pos 1054 med ändringar), ett åsidosättande av principen om mervärdesskattens neutralitet och förbudet mot att göra åtskillnad mellan situationen för varor, i den mening som avses i artikel 98.1 och 98.2 i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt?

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Naczelny Sąd Administracyjny (Polen) den 16 september 2016 – Caterpillar Financial Services sp. z o.o., Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie**

(Mål C-500/16)

(2017/C 022/04)

Rättegångsspråk: polska

### Hänskjutande domstol

Naczelny Sąd Administracyjny

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Caterpillar Financial Services sp. z o.o., Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie

### Tolkningsfråga

Ska effektivitetsprincipen, principen om lojalt samarbete och likvärdighetsprincipen, vilka fastställs i artikel 4.3 i Fördraget om Europeiska unionen, eller någon annan tillämplig unionsrättslig princip, tolkas så, att de med beaktande av den tolkning som EU-domstolen gjort i dom 17 januari 2013 i mål C-224/11, BGŻ Leasing, på det mervärdesskatterättsliga området, utgör hinder mot en nationell lagstiftning eller nationell praxis som innebär att återbetalning av den överskjutande mervärdesskatt som uppkommit till följd av att mervärdesskatt har uttagits i strid med unionsrätten inte kan ske när en enskild, till följd av den nationella myndighetens handlande, först har kunnat göra sina rättigheter gällande efter utgången av preskriptionstiden för skatteskulden?

---

**Överklagande ingett den 26 september 2016 av Francisco Javier Rosa Rodriguez av det beslut som tribunalen (femte avdelningen) meddelade den 20 juli 2016 i mål T-358/16, Rosa Rodriguez mot Consejería de Educación de la Junta de Andalucía**

(Mål C-509/16 P)

(2017/C 022/05)

Rättegångsspråk: spanska

### Parter

Klagande: Francisco Javier Rosa Rodriguez (ombud: advokaten J. Velasco Velasco)

Övrig part i målet: Consejería de Educación de la Junta de Andalucía

Genom beslut av den 8 december 2016 ogillade domstolen (nionde avdelningen) överklagandet och beslutade att Rosa Rodríguez skulle bära sina egna rättegångskostnader.

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Sąd Apelacyjny w Gdańsku (Polen) den 4 oktober 2016 – Stefan Czerwiński mot Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Gdańsku**

(Mål C-517/16)

(2017/C 022/06)

Rättegångsspråk: polska

**Hänskjutande domstol**

Sąd Apelacyjny w Gdańsku

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Stefan Czerwiński

Motpart: Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Gdańsku

**Tolkningsfrågor**

- 1) Får en nationell myndighet eller domstol överpröva en medlemsstats kvalificering, i en förklaring enligt artikel 9 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, av en viss förmån såsom tillhörande en viss gren av den sociala tryggheten i den mening som avses i artikel 3 i den förordningen?
- 2) Är en övergångspension i den mening som avses i lagen av den 18 december 2008 om övergångspension (Republiken Polens lagpublikationer 2015, pos. 965, med senare ändringar) en förmån vid ålderdom i den mening som avses i artikel 3.1 d i förordning nr 883/2004?
- 3) Räcker det att inte tillämpa principen om sammanläggning av försäkringsperioder (artikel 66 och skäl 33 i förordning nr 883/2004) på förmåner avseende förtida pension för att kraven på skydd inom den sociala trygghetens område enligt artikel 48 [första stycket] a FEUF ska var uppfyllda?

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (Italien) den 12 oktober 2016 – MA.T.I. SUD SpA mot Società Centostazioni SpA**

(Mål C-523/16)

(2017/C 022/07)

Rättegångsspråk: italienska

**Hänskjutande domstol**

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Sökande: MA.T.I. SUD SpA

Motpart: Società Centostazioni SpA